

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration

##### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として國籍は、私の氏名の横に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前が発明について、最初の発明者として記載され、且つ特許が求められている発明を國に提出して、私は、最初、最先进つ第一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、又は最初、最先進の発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PISTON

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この通りでない：

の日に提出され、

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

\_\_\_\_\_

であり、且つ

\_\_\_\_\_

の口に補正された出願（該当する場合）

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲をさりとばず明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on March 18, 2005  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
PCT/JP2005/004964 and was amended on  
(if applicable).

私は、通常規則法典第37編規則1.56に定義されている、明細書について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言)

私は、ここに、以下に記述した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは本国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35条第365条(e)によるPCT国際出願について、同第119条(e)項又は第365条(e)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での出願または発明者証の出願、或いは本国以外の国際出願については、いかなる出願も、下記の欄内をチェックすることにより不した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

## Priority Not Claimed

(特許を主張しない)

## Prior Foreign Application(s)

## 外国での先行出願

JP 2004-079573 (Number) (番号)	Japan (Country) (国)	19/03/2004 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
JP 2004-117975 (Number) (番号)	Japan (Country) (国)	13/04/2004 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
JP 2004-379319 (Number) (番号)	Japan (Country) (国)	28/12/2004 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>

私は、ここに、下記のいかなる米国 provisional applicationについても、その米国法典第35条第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明されたセイ日付の如きにほむる陳述が眞實であり、且つ陳述と信じることに基づく陳述が、眞實であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18条第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方ににより罰刑され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して用行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを懲戒した上で陳述が行はれたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration  
(日本語宣言書)

申告状： 私はお此のを宣する申告を行い、且つ本件特許出願事務所との全ての費用を進行するため、既名された発明者として、下記の代理人及び/または弁護士を任命する、(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Each practitioner at Customer No. 27572 of Harness, Dickey & Pierce, P. L. C.

お此のを  
Address associated with Customer Number 27572  
HARNESS, Dickey & Pierce, P. L. C.  
P. O. Box 828  
Bloomfield Hills, MI 48303  
United States of America

Each practitioner at Customer No. 27572 of Harness, Dickey & Pierce, P. L. C.

Send Correspondence to:  
Address associated with Customer Number 27572  
HARNESS, Dickey & Pierce, P. L. C.  
P. O. Box 828  
Bloomfield Hills, MI 48303  
United States of America

お此のを  
(氏名及び登録番号)

Direct Telephone Calls to:  
(name and telephone number)

第一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Yoshiyuki KANZAKI	
--------------	--	--

発明者の氏名	日付	Inventor's signature	Date
<i>Yoshiyuki Kanzaki December 18, 2006</i>			

住所	Residence Fukushima-shi, Fukushima 960-1193 Japan	
国籍	Citizenship Japan	

郵便の宛先	Post Office Address c/o NOK CORPORATION 8, Aza Tsuzukibori, Nagaigawa, Fukushima-shi, Fukushima 960-1193 Japan	
-------	---	--

第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Nobuhiro NISHIMURA	
-------------------	--	--

第二共同発明者の氏名	日付	Second inventor's signature	Date
<i>Nobuhiro Nishimura December 105/2006</i>			

住所	Residence Fukushima-shi, Fukushima 960-1193 Japan	
国籍	Citizenship Japan	

郵便の宛先	Post Office Address c/o NOK CORPORATION 8, Aza Tsuzukibori, Nagaigawa, Fukushima-shi, Fukushima 960-1193 Japan	
-------	---	--

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)